

Distr.: General
29 April 2014
Arabic
Original: English/French

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية



اجتماع الدول الأطراف

الاجتماع الرابع والثلاثون

نيويورك، ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البندان ٥ و٦ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، وفقاً للمواد من ٢٨ إلى ٣٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ وانتخابات فرعية لملء شاغر لفترة عضوية تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

انتخاب تسعة أعضاء في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ وانتخابات فرعية لملء شاغر نتج عن استقالة خيشو برسناد ماتادين (موريشيوس) الذي كان من المقرر انتهاء فترة عضويته في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

مذكرة من الأمين العام

١- وفقاً للمواد من ٢٨ إلى ٣٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الرابع والثلاثين للدول الأطراف في العهد، في مقر الأمم المتحدة يوم الثلاثاء، ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤ وذلك من أجل:

(أ) انتخاب تسعة من أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (انظر المرفقات من الأول إلى التاسع) ليحلوا محل الأعضاء الذين من المقرر أن تنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛

(A) GE.14-42821 060514 080514



الرجاء إعادة الاستعمال



* 1 4 4 2 8 2 1 *

(ب) انتخاب عضو واحد في إطار انتخابات فرعية للملء شاغر نتج عن استقالة خيشو برساد ماتادين (انظر المرفق العاشر).

٢- وفي رسالة مؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، قدم خيشو برساد ماتادين (موريشيوس)، الذي انتخب في الاجتماع الثاني والثلاثين للدول الأطراف في العهد، والذي انعقد في ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، لولاية من المقرر أن تنتهي في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، استقالته من اللجنة اعتباراً من ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وقد أحاط رئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان الأمين العام ووفقاً لذلك في رسالة مؤرخة ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

٣- وتحتوي المرفقات على السير الذاتية للأشخاص الذين تلقت الأمانة ترشحاتهم قبل انقضاء يوم ٢١ آذار/مارس ٢٠١٤. وستصدر الترشيحات الواردة بعد ذلك الموعد في إضافات لهذه الوثيقة.

أولاً- الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

٤- تنتهي مدة ولاية أعضاء اللجنة الواردة أسماؤهم أدناه من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وتشير علامة نجمية* إلى الأعضاء الذين تجوز إعادة انتخابهم بموجب النظام الداخلي للجنة.

اسم العضو	بلد الجنسية
السيد عياض بن عاشور*	تونس
السيدة كريستين شانيه	فرنسا
السيدة كورنيليس فلينترمان*	هولندا
السيد يوجي إوا ساوا*	اليابان
السيد فالتر كالين	سويسرا
السيدة زونكي زانيلي ماجودينا	جنوب أفريقيا
السيد آندري بول زلاتسكو	رومانيا
السيد جيرالد ل. نومان	الولايات المتحدة الأمريكية
السيدة مارغو واترفال*	سورينام

ثانياً- قائمة بأسماء المرشحين الذين سمتهم الدول الأعضاء للانتخابات العادية

٥- في مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ دعا الأمين العام، طبقاً للفقرة ٢ من المادة ٣٠ من العهد، الدول الأعضاء إلى أن تقدم، طبقاً للمادة ٢٩ من العهد، الدول أسماء مرشحيها لخصوص الانتخابات العادية لاختيار تسعة أعضاء وانتخابات فرعية

لاختيار عضو واحد من أعضاء اللجنة وذلك في غضون شهرين، أي بحلول يوم ٢١ آذار/مارس ٢٠١٤.

٦- وعملاً بالفقرة ٣ من المادة ٣٠ من العهد، ترد أدناه، وبالترتيب الأبجدي الإنكليزي، أسماء المرشحين والدول الأطراف التي رشحتهم. وترد أيضاً، من المرفقات الملحق، من الأول إلى التاسع، بهذه الوثيقة السير الذاتية للمرشحين بالصيغ التي قدمتها الدول الأطراف المعنية.

اسم المرشح	الدولة المرشحة
السيد عياض بن عاشور	تونس
السيدة سارا ه. كليفلاند	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد أوليفيه دي فروفيل	فرنسا
السيد كورنيليس فليترمان	هولندا
السيد يوجي إواساو	اليابان
السيدة إيفانا إيليتش	الجبل الأسود
السيد دونكان موهوموزا لآكي	أوغندا
السيدة فوتيني بازارتزيس	اليونان
السيدة مارغو واترفال	سورينام

ثالثاً - قائمة بأسماء المرشحين الذين سمتهم الدول الأطراف لخوض الانتخابات الفرعية

٧- طبقاً للفقرة ١ من المادة ٣٤ من العهد، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، الدول الأعضاء إلى أن تقدم، وفقاً للمادة ٢٩ من العهد، أسماء مرشحها لخوض الانتخابات الفرعية لاختيار عضو واحد من أعضاء اللجنة وذلك في غضون شهرين أي بحلول ٢١ آذار/مارس ٢٠١٤.

٨- وعملاً بالفقرة ٢ من المادة ٣٤ من العهد، يرد أدناه اسم المرشح واسم الدولة التي رشحته. وترد بيانات السيرة الذاتية للمرشح، بالصيغة التي قدمتها الدولة الطرف المعنية، في المرفق العاشر الملحق بهذه الوثيقة.

اسم العضو	بلد الجنسية
السيد دهيروجلال باراملال سيتولسينغ	موريشيوس

المرفقات*

المرفق الأول

عياض بن عاشور (تونس)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ حزيران/يونيه ١٩٤٥ بالمرسى (تونس)

لغات العمل: العربية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: أستاذ بكلية العلوم القانونية بتونس.

الأنشطة المهنية الرئيسية

تدريس القانون الدستوري، والقانون الإداري والعلاقات الدولية. بحوث في التخصصات ذاتها تنجلى في ١٢ مؤلفاً وما يزيد على ٨٦ مقالةً بحثياً. عضو في لجان عدة لتعيين أساتذة وأساتذة مساعدين، ومشرف على العديد من رسائل الدكتوراه. شارك في بعثات وأنشطة أكاديمية كثيرة، محاضر في حلقات دراسية وندوات عديدة. عميد سابق لكلية العلوم القانونية والسياسية والاجتماعية بتونس.

التحصيل العلمي

دكتوراه دولة في القانون من كلية الحقوق بباريس، تلتها شهادة التبريز والأستاذية من القانون العام. دكتوراه فخرية من الجامعة اللورنسية بكندا. دبلوم الدراسات العليا في القانون العام ودبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية من كلية الحقوق بباريس.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

رئيس سابق للهيئة العليا لتحقيق أهداف الثورة، والإصلاح السياسي والانتقال الديمقراطي في تونس.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- القضاء الإداري، سراس للنشر، تونس ١٩٩٥، النشرة العربية، الطبعة الثانية، ١٩٩٨، الطبعة الثالثة: ٢٠٠٦؛

* يمكن الاطلاع على السير الذاتية الكاملة للمرشحين بالصيغة التي قدمتها بها الدول الأطراف المعنية على الموقع الشبكي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

.www.ohchr.org/EN/HRBodies/CCPR/Pages/Elections34th.aspx

- La Cour européenne des droits de l'homme et la liberté de religion. Paris: Pedone, 2005;
- *Aux fondements de l'orthodoxie sunnite*. Paris: PUF, 2008; Tunis: CERES publishers, 2009;
- L'islam et la Cour européenne des droits de l'homme. *Revue générale de droit international public*, No. 2 (April–June 2007), pp. 387–406;
- Islam et droits de l'homme. In *L'odyssée des droits de l'homme*, vol. I, *Fondations et naissances des droits de l'homme*, J. Ferrand and H. Petit, eds., L'Harmattan, Librairie des Humanités collection, 2004, pp. 113–129;
- Les droits de l'homme et leurs contraires. *Revue Aspects*, special issue (2008), pp. 113–114.

المرفق الثاني

سارا ه. كليفلاند (الولايات المتحدة الأمريكية)

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٦٥، واشنطن العاصمة

لغات العمل: الإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذة كرسي لويس هنكن، لحقوق الإنسان والحقوق الدستورية، المديرية المشاركة للكلية، معهد حقوق الإنسان، كلية كولومبيا للحقوق (منذ عام ٢٠٠٧). مديرة وباحثة في مجالات حقوق الإنسان الدولية والمقارنة والقانون الدولي الإنساني، وقانون الأمن القومي، والشؤون الخارجية ودستور الولايات المتحدة. المديرية المشاركة لمشروع الموازنة بين المعايير المتعلقة بالتزاعات المسلحة؛ منسقة الكلية بشأن مشروع تعزيز سيادة القانون في ميانمار، عضو أسرة تحرير مجلة جامعة كولومبيا للقانون عبر الوطني.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

عضو اللجنة الأوروبية من أجل الديمقراطية، عن طريق القانون (لجنة فينيسيا) (منذ عام ٢٠١٣)، عضو مراقب (٢٠١٠-٢٠١٣)؛

مقررة منسقة مشاركة، معقد القانون الأمريكي، البيان (الرابع) لقانون الولايات الخاص بالعلاقات الخارجية (منذ عام ٢٠١٢)؛

مستشارة مختصة في القانون الدولي لدى المستشار القانوني، مكتب المستشار القانوني، وزارة الخارجية الأمريكية (٢٠٠٩-٢٠١١)؛

مناصب التدريس السابقة: كلية الحقوق بجامعة هارفرد (٢٠٠٦-٢٠٠٧)؛ كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (٢٠٠٥-٢٠٠٦)؛ كلية الحقوق بجامعة ميشيغن (٢٠٠٤)؛ كلية الحقوق بجامعة تكساس (١٩٩٧-٢٠٠٧)؛ جامعة أو كسفورد (تموز/يوليه ٢٠٠٦ - تموز/يوليه ٢٠٠٧)؛

متدربة في مكتب هاري أ. بلاكمن للمحاماة، المحكمة العليا الأمريكية (١٩٩٣-١٩٩٤).

المؤهلات العلمية:

بكالوريوس القانون (المستقل) والصحة العقلية، بدرجة الشرف، بمرتبة الشرف الأولى، جمعية فاي بيتا كابا، جامعة براون (١٩٨٧)؛

درجة الماجستير في تاريخ الإمبراطورية البريطانية والكومنولث، في إطار منحة رودس للطلاب الأجانب، لنكولن كوليدج، جامعة أو كسفورد (١٩٨٩)؛

دكتوراه في القانون، كلية الحقوق بجامعة ييل (١٩٩٢).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

خبيرة دولية في مجال المحاماة والمشورة، وزارة الخارجية الأمريكية (٢٠١١-٢٠١٣)؛

عضو مجلس معهد حقوق الإنسان بنقابة المحامين الدولية (منذ عام ٢٠١٣)؛

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (منذ عام ١٩٩٨)؛

الفريق الاستشاري المعني بالمسائل القانونية الخارجية التابع للجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق، مملكة البحرين (٢٠١٢)؛

حوار الخبراء القانونيين الأمريكيين والصينيين، عضو وفد الولايات المتحدة (٢٠١٢، ٢٠١٣)؛

حلقات تدريبية في معهد آسين، في مجال القانون الدولي الإنساني (٢٠٠٧-٢٠٠٩، ٢٠١٣)؛

عضو أسرة تحرير مجلة القانون الاقتصادي الدولي (منذ عام ٢٠٠٤)؛

عضو مؤسس ومنسق، الفريق العامل المعني بالاحتجاز بدون محاكمة (٢٠٠٨-٢٠٠٩)؛

خبيرة، الفريق العامل المعني بمشروع قانون العمل الانتقالي التابع لنقابة المحامين الأفغانية (٢٠٠٣)؛

مديرة هيئة التدريس، مركز المشورة الخاصة بحقوق العمال حقوق العمال عبر الوطنية (٢٠٠٤-٢٠٠٧)؛ عضو مؤسس لمركز رابابورت لحقوق الإنسان والعدالة، كلية الحقوق بجامعة تكساس (٢٠٠٤)؛

مشروع العدالة الخاصة بعمال المزارع المهاجرين، الخدمات القانونية في ولاية فلوريدا، حاصلة على منحة زمالة في إطار منحة سكان (١٩٩٤-١٩٩٦).

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

Human Rights (with Louis Henkin, et al.) (2d ed. 2009) & *Supplement* (2013); "The Kiobel Presumption and Extraterritoriality", 52 *Colum. J. Transnat'l L.* 8 (2013); "Embedded International Law and the Constitution Abroad", 110 *Colum. L. Rev.* 101 (2010); "Our International Constitution", 31 *Yale J. Int'l L.* 1 (Winter 2006); "Why International Labor Standards?", in *International Labor Standards: Globalization, Trade and Public Policy* (2003); "Human Rights Sanctions and International Trade: A Theory of Compatibility", 5 *J. Int'l Econ. L.* 133 (2002); "Powers Inherent in Sovereignty: Indians, Aliens, Territories, and the Nineteenth-Century Origins of Plenary Power over Foreign Relations", 81 *Texas L. Rev.* 1 (2002); "Norm Internalization and U.S. Economic Sanctions", 26 *Yale J. Int'l L.* 1 (2001).

المرفق الثالث

أوليفييه دي فروفيل (فرنسا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٨ شباط/فبراير ١٩٧٢، بولوني - بيانكور، فرنسا

لغات العمل: الفرنسية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ القانون الدولي بجامعة بانتيون - أسّاس (باريس-٢). نائب مدير مركز بحوث حقوق الإنسان والقانون الإنساني بجامعة بانتيون - أسّاس.

عضو المعهد الجامعي الفرنسي. عضو ورئيس - مقرر سابق لفريق الأمم المتحدة العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي. عضو اللجنة الفرنسية الوطنية لحقوق الإنسان.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

أستاذ بجامعة مونييه في الفترة ما بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠١٢، عضو المعهد الأوروبي لقانون حقوق الإنسان، محاضرات عن القانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي، والعلاقات الدولية، والقانون الدستوري والقانون الجنائي الدولي؛ كبير المحاضرين بجامعة غرب باريس - لا ديفانس (نانتير) في الفترة ما بين عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٦، محاضرات عن قانون حقوق الإنسان والقانون الدستوري، والقانون الإداري؛ أستاذ زائر بكلير هول كوليدج، ومركز لاوترباخت في مجال القانون الدولي بجامعة كمبردج، المملكة المتحدة في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣؛ أستاذ زائر بأكاديمية جنيف للقانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان، جنيف، محاضرات عن القانون الجنائي الدولي.

المؤهلات العلمية:

٢٠٠٦: شهادة التبريز في القانون العام (الأستاذية)؛ ٢٠٠٥: دبلوم الأهلية للإشراف على البحوث (دكتوراه في الفلسفة، الأهلية للإشراف)؛ ٢٠٠١: دكتوراه في القانون العام مع تهنئة لجنة الممتحنين بالإجماع واقتراح بنشر رسالة الدكتوراه. وقد تم تكريم صاحب الرسالة بمنحه ثلاث جوائز. ١٩٩٤: شهادة الماجستير في قانون حقوق الإنسان.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

محاضر في المدرسة الحزبية الفرنسية (٢٠١٣ و ٢٠١٤) عن قانون التزاعات المسلحة الدولية؛ محاضر في مدرسة العلوم السياسية في جامعة باريس عن موضوع النظام العالمي لحماية حقوق الإنسان؛ محاضر في المدرسة الوطنية للإدارة عن "مواثيق الأمم المتحدة بشأن حقوق الإنسان" (٢٠٠٠ و ٢٠٠٢)؛ حالات الاختفاء القسري (٢٠١٢) و "نظرية حقوق الإنسان" (٢٠١٣)؛

شارك في الشبكة الأكاديمية المشتركة بين الاتحاد الأوروبي والصين (٢٠٠٤)؛ ممثل الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان (في الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان وكُلف بصياغة صك ملزم بشأن حالات الاختفاء القسري (٢٠٠٣-٢٠٠٥)؛ ممثل الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان في الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان وكُلف بصياغة "بيان بشأن حماية المدافعين عن حقوق الإنسان (١٩٩٥-١٩٩٨).

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- "Le droit de l'Homme à la vérité en droit international: à propos de quelques considérations inactuelles", in Olivier Guerrier (dir.), *La vérité (Actes du colloque de l'I.U.F. tenu à Toulouse les 2, 3, 4 avril 2013)*, Publications de l'Université Saint-Etienne, 2013, pp. 131-169;
- "Les instruments universels de protection des migrants: quelle effectivité?", communication lors du *colloque* du CERIC, Université Paul Cézanne, Aix-Marseille III, *La société internationale face aux défis migratoires*, 13-14 janvier 2011, Paris, Pedone, 2012, pp. 93-115;
- "The influence of the European Court of Human Rights' case law on international criminal law: torture and inhuman or degrading treatments", *Journal of International Criminal Justice*, 2011, vol. 9, No. 3, pp. 633-649;
- "Building a Universal System for the Protection of Human Rights: The Way Forward", in C. Bassiouni, W.A. Schabas, *New Challenges for the UN Human Rights Machinery*, Cambridge, Intersentia, 2011, pp. 229-253;
- "Le Comité des droits de l'Homme. Commentaires des articles 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 et 45", in E. Decaux (dir.), *Commentaire article par article du Pacte international relatif aux droits civils et politiques*, Paris, Economica, 2010, pp. 627-696 et pp. 767-775.

المرفق الرابع

كورنيليس فلينترمان (هولندا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٤

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ فخري لمادة حقوق الإنسان، جامعة أوترخت، هولندا؛

أستاذ شرقي لمادة حقوق الإنسان، جامعة ماستريخت، هولندا؛

عضو اللجنة المعنية بحقوق الإنسان.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

كبير المحاضرين في القانون الدستوري والإداري، جامعة لايدن، هولندا (١٩٦٩-١٩٧٠)،

١٩٧١-١٩٧٤، ١٩٧٤-١٩٧٨)؛

محاضر زائر في مجال القانون المقارن وباحث، جامعة غانا واللجنة الغانية لإصلاح القوانين،

غانا (١٩٧٤-١٩٧٦)؛

موظف مدني (مكتب الشؤون الإنسانية والقانونية)، وزارة الشؤون الخارجية الهولندية

(١٩٧٩-١٩٨٢)؛

أستاذ القانون الدستوري والدولي، جامعة ماستريخت (١٩٨٢-١٩٩٨) (عميد كلية

الحقوق، ١٩٨٤-١٩٨٦)؛

أستاذ مادة حقوق الإنسان ومدير المعهد الهولندي لحقوق الإنسان والمدرسة الخاصة ببحوث

حقوق الإنسان، جامعة ماستريخت (١٩٩٨-٢٠٠٨).

المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في القانون، جامعة لايدن، هولندا (١٩٦٩)؛

درجة الماجستير في القانون، جامعة فرجينيا، شارلوتسفيل، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧١)؛

درجة الدكتوراه، جامعة لايدن، هولندا (١٩٨١).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

(أ) حالياً:

عضو المجلس الاستشاري المعني بالاستثمار المسؤول لصندوق المعاشات التقاعدية لخدمات الرعاية والمعافاة (صندوق معاشات تقاعدية)؛
عضو مجلس لجنة هلسنكي الهولندية؛
عضو أسرة تحرير النشرة الفصلية الهولندية لحقوق الإنسان؛
عضو المجلس الاستشاري للنشرة الفصلية لحقوق الإنسان (الولايات المتحدة)؛
عضو المجلس الاستشاري لمجلة ماستريخت للقانون الأوروبي والقانون المقارن؛
عضو المجلس الاستشاري للمجلة الأفريقية لقانون حقوق الإنسان؛
عضو المجلس الاستشاري للمركز الأفريقي لدراسات الديمقراطية وحقوق الإنسان، بانجول، غامبيا.

(ب) الأنشطة السابقة (بعضها):

عضو مناوب في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات التابعة للأمم المتحدة (١٩٨٦-١٩٩١)؛
رئيس وفد مملكة هولندا إلى الدورتين التاسعة والأربعين والخمسين للجنة حقوق الإنسان (١٩٩٣-١٩٩٤) والمؤتمر العالمي الثاني لحقوق الإنسان (١٩٩٣)؛
نائب رئيس الدورة التاسعة والأربعين للجنة حقوق الإنسان؛
عضو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة وعضو/رئيس فريقها العامل المعني بالاتصالات (٢٠٠٣-٢٠١٠)؛
رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بحقوق الإنسان والسياسة الخارجية، هولندا (١٩٩٢-١٩٩٨)؛
رئيس و/أو عضو لجنة حقوق الإنسان التابعة للمجلس الاستشاري المعني بالشؤون الدولية، هولندا (١٩٩٨-٢٠١٣).

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

Flinterman, C., and Schoepp-Schilling, B., eds., *The Circle of Empowerment. Twenty-five years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination Against Women*, The Feminist Press, 2007;

Flinterman, C., Addink, G.H., Buyse, A.C., eds., *Sourcebook Human Rights and Good Governance*, SIM Special No. 34, Utrecht, 2010;

Flinterman, C., "Human Rights Law Status Report", in Grosheide, F.W., ed., *Intellectual Property and Human Rights: A Paradox*, Edward Elgar Publishing, 2010, pp 137-147;

Flinterman, C., “Reservations on CEDAW in Muslim Arab Countries”, in Boerefijn, I., and Holtmaat, R., eds., *Women’s Human Rights and Culture/Religion: International Standards as Guidelines for Discussion*, SIM Special No. 32, Utrecht, 2010, pp. 37–47;

Flinterman, C., Towards a Smaller European Court of Human Rights: Some Thoughts, in Gerards, J. and Terlouw, A., *Amici Curiae*, Wolf Legal Publishers, 2012, pp. 82–89.

المرفق الخامس

يوجي إيواساوا (اليابان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ حزيران/يونيه ١٩٥٤؛ طوكيو، اليابان

لغات العمل: اليابانية والإنكليزية والفرنسية والألمانية والصينية

المنصب الحالي/الوظيفية الحالية:

عضو اللجنة المعنية بحقوق الإنسان منذ عام ٢٠٠٧؛ رئيس اللجنة (٢٠٠٩-٢٠١١)؛ نائب الرئيس (٢٠١١-٢٠١٣)؛ المقرر الخاص الخاص للحالات (٢٠١٢-٢٠١٣)؛ المقرر الخاص المعني بمتابعة الآراء (٢٠١٣ - حتى الآن)؛

كرسي القانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة طوكيو؛

عضو المجلس التنفيذي للجمعية اليابانية للقانون الدولي ومدير شعبة البرامج الدولية فيها؛

عضو المجلس العلمي الياباني؛

رئيس تحرير سلسلة "القانون الدولي من وجهة نظر اليابان" (نيجهوف).

الأنشطة المهنية الرئيسية:

ترافع أمام محكمة العدل الدولية بوصفه محامي اليابان في قضية صيد الحيتان في المنطقة القطبية الجنوبية (أستراليا ضد اليابان)، ٢٠١٣؛

قاض بالمحكمة الإدارية لمصرف التنمية الآسيوي، ٢٠٠٤-٢٠١٣؛ نائب رئيس المحكمة (٢٠١٠-٢٠١٣)؛

عضو (مرشح من الدولة) في المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية ٢٠٠٢-٢٠٠٤

مقرر اللجنة المعنية بقانون حقوق الإنسان الدولي، ورابطة القانون الدولي ١٩٩٥-٢٠٠٤؛ قدم تقارير إلى مؤتمرات الرابطة التي تعقد كل سنتين، ١٩٩٦ (هلسنكي)، ١٩٩٨ (تايبيه)، ٢٠٠٠ (لندن)، ٢٠٠٢ (نيودلهي)، ٢٠٠٤ (برلين)؛

محاضر في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ٢٠٠٢؛

عضو في الفريق العامل الدائم للخبراء بموجب اتفاق منظمة التجارة العالمية المتعلق بالإعانات، ٢٠٠٣-٢٠٠٨؛

زميل زائر، مركز لوترباخ لبحوث القانون الدولي، كميردج، ١٩٩١-١٩٩٣، ١٩٩٧، ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

قدم ورقة في دورة طوكيو لمعهد القانون الدولي، ٢٠١٣؛
محكم، محكمة التحكيم للألعاب الرياضية، لوزان، ١٩٩٧-٢٠٠٦.

المؤهلات العلمية:

١٩٨٤-١٩٨٦: كلية القانون بجامعة فرجينيا (دكتوراه في العلوم القانونية)؛
١٩٧٧-١٩٧٨: كلية الحقوق بجامعة هارفارد (ماجستير في الحقوق)؛
١٩٧٣-١٩٧٧: كلية الحقوق بجامعة طوكيو (ليسانس في الحقوق)؛
١٩٨٣، ١٩٩٠، ١٩٩٢: دورة صيفية، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي؛
١٩٨٣: دورة دراسية، المعهد الدولي لحقوق الإنسان (ستراسبورغ).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

قدم ورقة في اجتماع المستشارين القانونيين عن "أثر نتائج هيئات الأمم المتحدة المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان على المحاكم الوطنية: التجارب اليابانية"، نيويورك، ٢٠١٣؛
عضو اللجنة المعنية بالقانون الإنساني الدولي، في رابطة القانون الدولي، ١٩٩٥ - حتى الآن؛
شارك في مؤتمرات خاصة عقدها اللجنة، ١٩٩٩ (بلادجيو)، ٢٠٠٣ (توركو)، ٢٠٠٦ (ماستريخت)؛
عضو المجلس التنفيذي للجمعية اليابانية لقانون حقوق الإنسان الدولي، ٢٠٠٣ - حتى الآن؛
ألقي محاضرة عن "تنوع الالتزامات الدولية" في إطار أنشطة مكتبة الأمم المتحدة السمعية والبصرية للقانون الدولي، ٢٠١٠؛
محرر مجلة حقوق الإنسان والبيئة؛
محاضر في مجال قانون حقوق الإنسان الدولي، المعهد الآسيوي - الأمريكي للقانون عبر الوطني، هونغ كونغ، ١٩٩٦؛
محاضر عن القانون الدولي لحقوق الإنسان لفائدة القضاة اليابانيين، ٢٠٠٥-٢٠١١؛
قدّم ورقة في مؤتمر دولي بشأن "إنفاذ المحاكم الوطنية لحقوق الإنسان الدولية"، سينا، ١٩٩٣؛
قدّم ورقة في مؤتمر دولي بشأن "مستقبل نظام الأمم المتحدة لمعاهدات حقوق الإنسان" كمبردج، ١٩٩٧؛
شارك في اجتماع فريق الخبراء المعني بالعجز الذي نظّمته الأمم المتحدة، بيركلي، ١٩٩٨.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

I International Law, Human Rights, and Japanese Law: The Impact of International Law on Japanese Law (Oxford: Clarendon Press, 1998). (القانون الدولي، وحقوق الإنسان،

والقانون الياباني: أثر القانون الدولي في القانون الياباني)؛

Domestic Applicability of Treaties: What Are "Self-Executing" Treaties? (Tokyo, 1985) (انطباق المعاهدات على الصعيد الوطني: ما هي المعاهدات "المنطبقة تلقائياً في التشريعات الوطنية"؟)

(باليابانية)؛

Lectures on International Law (co-edited, 2d ed., Tokyo, 2010). (محاضرات في القانون

الدولي) (باليابانية)؛

Dispute Settlement in the WTO (Tokyo, 1995). (تسوية النزاعات في منظمة التجارة العالمية)

(باليابانية)؛

Trilateral Perspectives on International Legal Issues: Conflict and Coherence (co-edited, Washington, D.C.: Am. Soc'y Int'l L., 2003). (المنظور الثلاثي للقضايا القانونية

الدولية: النزاع والاتساق)؛

Trilateral Perspectives on International Legal Issues: Relevance of Domestic Law and Policy (co-edited, New York: Transnational Pub., 1996). (مدى ملاءمة القانون المحلي

والسياسة العامة الوطنية).

المرفق السادس

إيفانا يليتش (الجيل الأسود)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ آذار/مارس ١٩٧٥، بودغوريتسا، الجبل الأسود

لغات العمل: الإنكليزية، الفرنسية، الإيطالية، الألمانية (مستوى أساسي)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ كرسي في القانون الدولي لحقوق الإنسان، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (٢٠١٣ - حتى الآن)؛ عضو اللجنة الاستشارية للاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية، مجلس أوروبا، ستراسبورغ (٢٠١٢ - حتى الآن)؛ نائب رئيس رابطة محامي الجبل الأسود، مسؤولة عن القانون الدولي وقانون حقوق الإنسان (٢٠٠٨-٢٠١٢)، وأعيد انتخابها في عام ٢٠١٣).

الأنشطة المهنية الرئيسية:

موظف شؤون قانونية، بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في الجبل الأسود (١٩٩٩-٢٠٠١)؛ مدرس مساعد، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (٢٠٠١-٢٠٠٧)؛ زميل أبحاث في مركز حقوق الإنسان بجامعة الجبل الأسود (٢٠٠١-٢٠٠٧)؛ منسق المركز الدولي للمشورة القانونية، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (٢٠٠٥ - حتى الآن)؛ أستاذ مساعد في القانون الدولي العام وقانون حقوق الإنسان، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (٢٠٠٨-٢٠١٢)؛ أستاذ القانون الدولي العام وقانون حقوق الإنسان، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (٢٠١٣ - حتى الآن)؛ أستاذ مساعد متدب في القانون الدولي العام وقانون حقوق الإنسان، كلية العلوم السياسية بجامعة الجبل الأسود (٢٠٠٨ - حتى الآن)؛ عضو اللجنة التوجيهية لحقوق الإنسان التابعة لمجلس أوروبا (٢٠٠٨-٢٠١٢) وأستاذ زائر في عدة جامعات أجنبية (٢٠٠٨).

المؤهلات العلمية:

الدرجات الأكاديمية: درجة البكالوريوس في القانون (مع مرتبة الشرف)، كلية الحقوق بجامعة الجبل الأسود (١٩٩٨)؛ درجة الماجستير في القانون الدولي العام وحقوق الإنسان (مع مرتبة الشرف)، كلية الحقوق بجامعة بلغراد ٢٠٠٤؛

درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام (مع مرتبة الشرف)، كلية الحقوق بجامعة بلغراد، ٢٠٠٧. التخصّصات: كلية بولت للحقوق، جامعة كاليفورنيا - بيركلي، ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛ أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ٢٠٠٦؛ حلقة الأمم المتحدة الدراسية للقانون الدولي، جنيف، ٢٠٠٨.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

عضو خبير في هيئات مختلفة تابعة لمجلس أوروبا في مجال حماية حقوق الإنسان، اعتباراً من عام ٢٠٠٨؛ مستشار قانوني في وزارة حقوق الإنسان والأقليات (٢٠٠٧-٢٠١٢)؛ عضو مجلس الادعاء العام (٢٠٠٨-٢٠١٢)؛ عضو المحكمة الشرفية في جامعة الجبل الأسود (٢٠١٢ - حتى الآن)؛ مدرب أفرقة الطلبة في المسابقات الدولية للمحاكم الصورية في مجالي القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني (مدرب الفريق الفائز في المسابقة الدولية للقانون الدولي الإنساني في سرايفو، ٢٠٠٧)؛ خبير قانوني في مشاريع ممولّة من الاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما يخص المساعدة التقنية في مجالي سيادة القانون وإرساء الديمقراطية (٢٠١٠-٢٠١٢)؛ نائب مدير أكاديمية سترانايك للديمقراطية وحقوق الإنسان (٢٠١٣-٢٠١٦)، مشروع مشترك لمعهد لودفيغ بولتزمان لحقوق الإنسان في فيينا، وجامعة الجبل الأسود، وجامعة فيينا)؛ تقدم منذ عام ٢٠١٢ مساعدة قانونية مجانية في مجال حقوق الإنسان للأفراد المحتاجين.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال

Human Rights and Multiculturalism (University of Montenegro Press, Podgorica, 2013).

“Minority rights protection and majority/minority relations in Montenegro” in *Challenge of Multiculturalism*, M. Podunavac, ed., (H. Boell Foundation, Belgrade, 2012).

“Rule of law and human rights protection in a multicultural State of the Western Balkans”, in *Rule of Law, HR and EU*, N-J. Heintze and others, eds., (SEELS, GIZ GmbH, 2012, Skopje).

Novelty in the Politics of Human Rights Protection: Accession of the European Union to the European Convention on Human Rights, (CIVIS, Podgorica, 2012)

“Right to property v. environmental protection: a Montenegro perspective” in *International Environmental Law: Contemporary Concerns and Challenges*, V. Sancin, ed., (Ljubljana, 2012).

المرفق السابع

دونكان موهوموزا لاکي (أوغندا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٢، أوغندا

لغات العمل: الإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: المستشار القانوني للبعثة الدائمة لأوغندا لدى الأمم المتحدة:
٢٠٠٥ - حتى الآن

الأنشطة المهنية الرئيسية

إجراء مراجعات قانونية للحسابات (الحسابات الحالية والمراجعة المحاسبية القضائية) للتأكد من التقيّد باللوائح المالية من قبل محاسب البعثة؛

مستشار لدى اللجنة المالية للبعثة، لجنة المشتريات؛ تنسيق أعمال فريق استضافة مؤتمر استعراض المحكمة الجنائية الدولية (٢٠١٠)؛

مستشار لدى فريق مجلس الأمن للتحقق من التقيّد بميثاق البعثة خلال فترة ولاية أوغندا (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛

ترأس وفد أوغندا إلى عدة دورات عقدتها هيئات حقوق الإنسان. أحد الدعاة المدافعين عن الحريات الفردية وحقوق الإنسان، بالعمل على ضمان الإبلاغ الدوري المنتظم عن قضايا حقوق الإنسان؛ مشارك نشط في مداورات الجمعية والمجلس التي أدت إلى تحقيق إنجازات تاريخية رئيسية مثل اعتماد القواعد المتعلقة بالكيريتيدات المتعددة الفلزات والاتفاق على التماس فتوى استشارية من المحكمة الدولية لقانون البحار بشأن المسؤولية القانونية التي تتحملها الدول القائمة بالرعاية؛

نائب رئيس اللجنة المالية التابعة للسلطة الدولية لقاع البحار، (٢٠١١ - حتى الآن)

نائب رئيس السلطة الدولية لقاع البحار - الجمعية، الدورة السادسة عشرة (٢٠١٠):

إبراز المنطقة الدولية لقاع البحار كتراث مشترك للإنسانية بما في ذلك للدول غير الساحلية؛

شريك رئيسي، في مكتب موهوموزا - لاکي وتويسيجيري للمحاماة وشركائهما، أوغندا (١٩٩٧-٢٠٠٥)؛

مكتب محاماة رئيسي في أوغندا متخصص في حقوق الإنسان ويمثل عملاء لهم قضايا تتعلق بمسائل ذات صلة بحقوق الإنسان سواء أمام المحاكم القضائية أو اللجنة الأوغندية لحقوق الإنسان؛

مستشار قانوني لدى بنك النيل المحدود، أوغندا (١٩٩٨)؛

مستشار قانوني رئيسي لدى هذه المؤسسة المصرفية الرائدة؛

مستشار قانوني، إدارة سياسات الاقتصاد الكلي، وزارة المالية، أوغندا (١٩٩٦-١٩٩٨)؛

منسق أنشطة الفريق العامل المعني بإنشاء هيئة تنظيم أسواق رأس المال (التي انبثقت عنها الهيئة الأوغندية لأسواق رأس المال)؛

منسق أنشطة الفريق العامل المعني بإنشاء مصرف Post Bank Ltd، أوغندا. وهو من المؤسسات المصرفية الرائدة في البلد؛

منسق أنشطة الفريق العامل المعني المنشأ لإعادة هيكلة مؤسسة NPART Uganda. وهي صندوق استثماري أنشئ بغرض استخلاص كل الأصول غير المستثمرة والتي كانت سابقاً ملكاً للمؤسسات المصرفية التي أعيدت هيكلتها؛

أمين سجلات شهادات الملكية - وزارة الأراضي ومسح الأراضي (١٩٨٦-١٩٩٦)؛

عضو فريق ولجنة تخطيط مقاطعة لويرو؛ مستشار لشؤون إعادة التأهيل في طور ما بعد النزاعات، أوغندا؛

أستاذ محاضر غير متفرغ - الكلية التعاونية الأوغندية بوكالاسا (١٩٨٧-١٩٩٠)؛

أستاذ محاضر غير متفرغ - معهد الإدارة العامة (١٩٨٦)، أوغندا؛

المؤهلات العلمية

معهد إيلينوي للتكنولوجيا، كلية الحقوق في مقاطعة كنت بولاية إيلينوي؛

ماجستير في مادة قانون الخدمات المالية، ١٩٩١-١٩٩٢؛

مركز تطوير القانون، كمبالا - شهادة الكفاءة لممارسة المحاماة (١٩٨٤-١٩٨٥)؛

جامعة ماكيري، كمبالا - بكالوريوس حقوق (١٩٨١-١٩٨٤)؛

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

عضوية المؤسسات المهنية التالية:

- الجمعية القانونية الأوغندية (نقابة المحامين)؛
- فرق المحاماة التي تترافع أمام المحكمة العليا الأوغندية وجميع المحاكم التابعة لها؛

- اعترف بكفاءته لممارسة المحاماة في عام ١٩٩١؛ أوغندا.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

“The Challenge of Privatisation in a Developing Economy – A case for a Uganda Stock Exchange”, 1992.

“The Financial Crisis of the East Asian Economies – Economic power houses turned Paper Tigers?”, 1997.

“A lawful sovereign act – Did Uganda commit international torts by Idi Amin’s compulsory acquisition of departed Asians’ properties?” Makerere University Kampala, 1984

المرفق الثامن

فوتيني بازارتريس (اليونان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٥٩، أثينا، اليونان

لغات العمل: اليونانية، الإنكليزية (بطلاقة)، الفرنسية (بطلاقة) الإيطالية (معرفة عملية)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: أستاذ مشارك لمادة القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة أثينا

الأنشطة المهنية الرئيسية

زميل زائر في مركز لوترباخت لبحوث القانون الدولي، جامعة كمبردج (١٩٩٨)، مدير الدراسات، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (٢٠٠٣)، أستاذ زائر ومحاضر في مختلف الجامعات ومنها جامعات بوردو وفيينا وباريس-١ (بانتيون - السوربون)، باريس-٢ (بانتيون - أسّاس)، أوكسفورد؛ عضو الوفد اليوناني إلى اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة (١٩٩٩-٢٠٠٧)؛ مقرّ المجلس العلمي التابع لوزارة الشؤون الخارجية اليونانية (٢٠٠٥-٢٠٠٦)، مستشار وزارة الشؤون الخارجية اليونانية (منذ عام ٢٠١٠)؛ عضو محكمة الصلح والتحكيم التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا (منذ عام ٢٠١٣ - حتى الآن)؛ رئيس الفرع اليوناني للجمعية القانونية الدولية (منذ عام ٢٠٠٢).

المؤهلات العلمية

دكتوراه دولة في القانون، جامعة باريس-٢ (بانتيون - أسّاس)، ١٩٩٢؛
دبلوم الدراسات المتعمقة في القانون الدولي العام، جامعة باريس-٢ (بانتيون - أسّاس)،
١٩٨٣؛

درجة البكالوريوس في الآداب، جامعة أثينا (١٩٨١).

الأنشطة المهنية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

عضو (مناوب) في اللجنة الوطنية اليونانية لتنفيذ القانون الدولي الإنساني ونشره (منذ عام ٢٠٠٠)، عضو مجلس الجنسية اليوناني (٢٠٠٩-٢٠١٠، ٢٠١٣ - حتى الآن)، عضو لجنة الصياغة التابعة لوزارة العدل اليونانية المعنية بإعداد التشريعات المنفذة للنظام الأساسي لروما للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٩ و ٢٠١٠)، عضو مجلس إدارة مؤسسة كاليوبي كوفلا لتعزيز القانون الدولي وقانون حقوق الإنسان (٢٠١٠ - حتى الآن).

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

La répression pénale des crimes internationaux, Paris, Pedone, 2007, *La jurisprudence de la Cour internationale de justice*, Paris, Pedone, 2008 (with P.-M. Eisemann, Prix Charles Aubert-Droit 2008, Institut de France, Académie des Sciences Morales et Politiques), *The Judicial Function in International Law* [forthcoming, 2014, in Greek], “Tribunaux pénaux internationalisés: une nouvelle approche de la justice pénale (inter)nationale?”, *A.F.D.I.*, 2003, pp. 395–495, “The Issue of Secession: the European Dimension”, in M. Kohen (ed.), *Secession: International Law Perspectives*, Cambridge, Cambridge University Press, 2006, pp. 355–373, “Le droit coutumier revisité : quelques remarques à propos de l’étude du CICR sur le droit international humanitaire”, in S. Perrakis & D. Marouda (eds.), *Armed Conflicts and International Humanitarian Law*, Athènes/Bruxelles, Ant. N. Sakkoulas/Bruylant, 2009, pp. 183–198, “La responsabilité internationale de l’Etat pour génocide : l’affaire du crime de génocide devant la CIJ”, in A. Yotopoulos & P. Pazartzis (dir.), *Le génocide revisité*, Athènes-Bruxelles, Ant. N. Sakkoulas/Bruylant, 2010, pp. 65–82, “The Ambit and Limits of the Advisory Function of the International Court of Justice”, in E. Rieter and H. De Waele (eds.), *Evolving Principles of International Law. Studies in Honour of Karel C. Wellens*, Leiden/Boston, Martinus Nijhoff Publishers, 2012, pp. 265–280, “Judicial Activism and Judicial Self-Restraint: The PCIJ’s *Lotus* Case”, in C. Tams & M. Fitzmaurice (eds.), *Legacies of the Permanent Court of International Justice*, Leiden/Boston, Martinus Nijhoff Publishers, 2013, pp. 319–335.

المرفق التاسع

مارغو واترفال (سورينام)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٨ آذار/مارس ١٩٤٨

لغات العمل: الهولندية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: نائب رئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

محاضر في جملة من المجالات منها قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني في جامعة أنطون دي كوم في سورينام

الأنشطة المهنية الرئيسية

يُحاضر عن قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني والعلاقات الدبلوماسية والقنصلية بجامعة أنطون دي كوم، سورينام؛

الإشراف على طلاب القانون في الجامعة في صياغة رسائلهم العلمية؛

تدريب الطلاب على المشاركة في مسابقة المحكمة الصورية الدولية بشأن نظام حقوق الإنسان للبلدان الأمريكية؛

تدريب الطلاب على المشاركة في النموذج الدولي الأوروبي للأمم المتحدة (TEIMUN)؛

تدريب ضباط الشرطة في مجال قانون حقوق الإنسان.

المؤهلات العلمية

تخرّجت كمحامية من جامعة أنطون دي كوم، سورينام في عام ١٩٩٨؛

تخرّجت كمحامية مدافعة عن حقوق الإنسان من كلية واشنطن للحقوق، الجامعة الأمريكية، واشنطن العاصمة، في عام ٢٠١٠.

الأنشطة المهنية الأخرى في المجال ذي الصلة بهيئة المعاهدة المعنية

المشاركة بوصفها عضواً من أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في عامي ٢٠١١ و٢٠١٢؛

المشاركة بوصفها نائباً لرئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في عامي ٢٠١٣ و٢٠١٤، عضو مكتب اللجنة المعنية بحقوق الإنسان؛

طرح عدة من مواضيع حقوق الإنسان على المنظمات المدنية المحلية والدولية.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

“Human Rights and Sustainable Development” – presentation for colleagues at the Anton de Kom University of Suriname, December 2013.

“Minority Rights” – presentation at the Ford Foundation, New York, March 2012.

“Human Rights in the Caribbean” – presentation on a seminar in Barbados, August 2011.

المرفق العاشر

سيتولسينغ دهيروجلال باراملال (موريشيوس)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨، موريشيوس

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية والكريولية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

رئيس اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، موريشيوس، منذ نيسان/أبريل ٢٠٠١

نائب رئيس اللجنة الاستشارية التابعة لمجلس حقوق الإنسان، جنيف، حتى منتصف عام ٢٠١٤

رئيس الفريق العامل المعني بالاتصالات التابع لمجلس حقوق الإنسان، جنيف، حتى منتصف

عام ٢٠١٤

رئيس مجلس الإبلاغ المالي، موريشيوس

عضو المجلس التنفيذي للجمعية الفرانكفونية للجان الوطنية لحقوق الإنسان

الأنشطة المهنية الرئيسية

- ١- قاض بالمحكمة العليا، موريشيوس (١٩٩٨-٢٠٠١)؛
- ٢- وكيل عام، وزارة العدل، موريشيوس (١٩٩٤-١٩٩٨)؛
- ٣- رئيس قسم الحقوق، جامعة موريشيوس (١٩٩٢-١٩٩٤)؛
- ٤- رئيس غير متفرغ، لجنة البورصة (١٩٨٧-١٩٩٢)؛
- ٥- رئيس، محكمة النقض الخاصة بالضرائب (١٩٨٤-١٩٩٤)؛
- ٦- عضو مجلس جامعة موريشيوس (١٩٨٥-١٩٩٥)؛
- ٧- عضو مجلس تعليم القانون (١٩٩٤-١٩٩٨)؛
- ٨- عضو لجنة إصلاح القوانين (١٩٩٥-١٩٩٨)؛
- ٩- رئيس غير متفرغ لمجلس التحكيم والمراقبة الخاص بالعمالين في زراعة قصب السكر
وتهيشه (١٩٩٢-١٩٩٨)؛
- ١٠- مستشار الدولة لدى مجلس الدولة الرئيسي، مكتب المحامي العام، مكتب مدير
الملاحقات القضائية العامة (١٩٧٤-١٩٨٤).

المؤهلات العلمية

- ١- ماجستير آداب بمرتبة الشرف في الفلسفة والسياسة والاقتصاد، جامعة أوكسفورد، إنكلترا (١٩٧١)؛
- ٢- حاز على درجة الكفاءة في ممارسة القانون من كلية ميدل تمبل، لندن (١٩٧٣)؛
- ٣- دبلوم في مادة القانون المدني الفرنسي، كينجز كولدج، جامعة لندن (١٩٧٣)؛
- ٤- المقرر الدراسي الخاص بالمستشارين القانونيين للحكومات، معهد الدراسات القانونية العليا، لندن (١٩٨١)؛
- ٥- حائز على منحة الأمم المتحدة الدراسية بحقوق الإنسان - كلية الدراسات الشرقية والأفريقية، جامعة لندن (١٩٨٤).

الأنشطة المهنية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

كان مسؤولاً في مكتب المحامي العام عن صياغة التقارير المقدمة إلى هيئات المعاهدات واللجنة الأفريقية المعنية بحقوق الإنسان وحقوق الشعوب وتقديم التقارير القطرية إلى اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، ولجنة القضاء على التمييز العنصري، ولجنة حقوق الطفل. وكان متعاوناً مع وحدة الكومنولث المعنية بحقوق الإنسان؛

وهو يعمل حالياً، بوصفه رئيساً للجنة الوطنية لحقوق الإنسان، في تعاون وثيق مع غيره بشأن قضايا مثل سلطات الشرطة وحقوق المشتبه فيهم والضحايا، وظروف الاحتجاز في السجون وقضايا مناهضة التمييز وحقوق الأقليات. ولما كان للجنة الوطنية لحقوق الإنسان أهلية شبه قضائية، فإنه يتعامل مع الشكاوى المقدمة ضد انتهاكات الحقوق المدنية والسياسية وقد ساعد في إنشاء مؤسسات لحقوق الإنسان تمثل مبادئ باريس. وقام بدور مراقب في انتخابات نظمت في الخارج؛

وهو يتعاطى، بوصفه عضواً في الفرق العامل المعني بالاتصالات التابع لمجلس حقوق الإنسان، مع الشكاوى المقدمة ضد انتهاكات حقوق الإنسان من جانب الدول الأطراف.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

وضع تقارير اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وتقديم التوصيات إلى السلطات، والإدلاء بآراء حول التشريعات المقترحة؛

العمل في إطار أفرقة الصياغة التابعة للجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان بشأن إعلان التعليم والتدريب في مجال حقوق الإنسان، والتكافل الدولي، والقيم التقليدية للبشرية، والحق في السلم، والحق في الغذاء والتعاون الدولي في مجال حقوق الإنسان وإجراء البحوث بشأن مواضيع حقوق الإنسان.